

Թայեին պուրուլարտան պերի տա-
յիլը, յի էվգաֆըն մուամէլաթը պիր
սուրէթի սերիատա ճէրէեան իթ-
մէքտէ վէ միւթէահիւտլէրին մաթ.
յուպաթը ինթիզամ իւզրէ թէէտիէ
իսիլմէքտէ օլտուղունտան, նէգա-
րէթի միւշարիլէյհանըն սերիլէրի
քէսպի իթիպար իսիլտիկինտէն հէր
թարաֆա թէհարրի իսիլմէքտէ
պուլունտուղունտու Մօնիթէօր եա-
զըօր:

—Եննի պիր ճէմիլէթի թըպպիէ
թէէքիլի իշին թադտիմ իսիլէն իս-
թիտա՝ Շուրաի տէվլէթէ հէվալէ
պուլունտուղունտու, Շուրաի մէգ-
րիւտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէ-
րէտէ, պու պապտէ իքի տիւրլիւ
միւթալէա վարիտ օլտուղունտան,
գարարը գաթի իթթիսաղը սաա-
րազամ հազրէթլէրինին ըէյլէրինէ
թաալիք գըլըմըն տըր:

—Բարիտէն ալընան մարիմաթա
հէօրէ, Մ. Կրանէ՝ Տէրիսաաթէթ
ըլըթըմընըն ինչաւը իշին լազըմ
կէլէն սէրմաեհէնին պիւեիւք գը-
մընը թէտարիք իթմէկէ մուվաֆ-
ֆադ օլտուղ, վէ չիմտիէ գատար
40 միլեօն ֆրանքլըք թալիպ գու-
հուր իթմիշ տիւր:

—Վան վէ Պիթիա ճիհէթլէրին-
տէ պուլունտան էրզինճան րէտիֆ
թապուրու պու քէրրէ էրզուլմա
ալտէթ իթմիշլէր տիւր:

—Թօքհանէի ամիրէ հիսապընա
օլարադ էվլէլէրի կիւն 33 ռանտը
Մաուգէր թիւֆէնկի կէլիշ, վէ մա-
հէլլինէ թէսլիմ գըլմըն տըր:

—Նոյեմբերին 30 ռանտու ճուլմա
կիւնէսի վէ իրթէսի կիւնէ էրզուլմ-
տա չէտիտ պիր ղէլլէլէ վուգու
պուլունտու իսէ տէ, պիր կէօնա թէ-
լէֆաթ վուգու կէլմէմիշ տիւր:

—Դեկտեմբերին 2 նճի բաղար կիւ-
նիւ Բօտօստա չէտիտ պիր ֆուրթու-
նա զուհուրիլլէ պիր եաղմուր եաղ-
մանա պաշլաեղ, պու հալ իրի իւշ
սաաթ տէվաթ իթմիշ, իսմանտա
պաղը գաեղգլար դարգ օլտուղ, պա-
զըլարը բարչալանմըշ, տալիլի չէ-
հիւտէ իւշ տէօրթ իսմանէնին տիվա-
ըն էրզըլըպ, պաղլարտա պիր չօգ
աղաճլար սէօքիլմիւշ, վէ Լօյտ
գուլմանիաթընըն բօսթա վաբօրու
ֆուրթուտա սէպէպիլլէ բօսթա չան-
թաթընը վէրէմէեթէք, Սադըգա
միւթէվէճճիհէն էօլունտա տէվաթ
իթմիշ տիւր: 40-50 սէնէտէն պէրու
պու գատար չէտիտ ֆուրթուտա
կէօրիլմէտիկի իրվաեթթ օլունտու-
եօր իթմիշ:

—Էտիրնէ շէհրիլլէ ճիվարլարնա
եաղմըն օլան քէսրէթլի գարլար,
հալանըն լօտօսա աէօնմէսինտէն վէ
եաղմուր տալիլ եաղմըլընտան,
էրիեիպ գալգմիշ վէ պիր գաշ
կիւնտէն պէրու Էտիրնէ շէհրինտէն
ճէրէեան իտէն Արտէ, Մէրիճ վէ
Թունճա նէհրլէրի տալիլ եիւքսէլ-
մէեթ պաղաթըն տըր: Մէղքիւր նէհր-
լէր չարչէնպիհ կիւնիւտէն պէրու
տահա զիեատտէ գապարըպ, Մէրայ
իշի, Եննի իմարաթ ճիվարը, Աթ
բաղարը մահէլլէլէրի վէ Գիրիլլա-
նէ կիպի նէհր քէնարընտա պուլու-
նտան եէրլէրէ չըգմըն վէ պիր չօգ
արաղիեի ոու պասմըն օլտուղուն-
տան, անինտէ մէմուրլար կէօնտէ-
րիլլէրէք, մէղքիւր մահէլլէրտէքի
իսանէլէրին սահիպլէրի վէ էշեալա-

ըն՝ սուտան սալիմ իսանէլէրէ նազլ
օլունտուղունտու:

Էտիրնէ իլէ չըմէնտրֆէր իսթա-
սիօնու արաաւնտաթի չօսէ թարիգի
տալիլ սու ալթընտա պուլունտու
ամէտալիտ գաթթ օլունտուղունտու
սըյլա, Տէրիսաաթէթ բօսթաթը
քէօրիլլէրտէն իլէրի կէլիլիլմէ-
եիպ, ալտէթ իլլէմիշ օլտուղու կի-
պի, Տէրիսաաթէթտէն կէլէն բօս-
թա տալիլ ըգաաիօնտա գալմըն,
վէ բէնչէնպիհ կիւնիւ սուլար թէ-
նէգիլլէ պաղաթըն տըր: Համտ օլ-
տունտուֆուսճա պիր կէօնա պալաթ
օլմաեղպ, անճադ պիր չօգ մէգ-
րուլմըն մահվ օլմաաւնտան գօր-
գուլմադտա պուլունտուղունտու
տուր:

—Մաճարիսթան վէ Սըրպիսթան-
տա բէք չօգ գար եաղմըն օլտու-
ղունտան, էվլէլէրի կիւն էվրօթա-
տան Տէրիսաաթէթէ կէլէն չըմէն-
տրֆէր գաթարը մախսուսու վադ-
թը միւթաաւնտան պէշ սաաթ սօն-
րա մուվաթլէթ իթմիշ տիւր:

—Միտիլլիտէ ճիվարլարնտա
գուլմ օլտուղունտու օլան Ֆրէտէրիք
Դարլ նամ Ալմանիա զըրլըսը սարֆ
օլունտան դայրէթի մախսուսէ իւզէ-
րինէ պիր կիւնա իսաաթա ուղար-
մադսըլըն սալիլմէն եիւզտիւրիւլէ-
պիլմիշ տիւր:

Ճէմիլէթի ֆէսաթիէ րէյիսի Բուսիա-
լը Յակըր Պարաթօթըն մուհաթէսի-
նին էվլէլէրի կիւն Մահէլլէրի ճիւտէթ-
տէ ինարսը մուգարրէր պուլունտուղու-
նու եաղմըն իտիք: Բուսիա տէվլէթի-
նին Տէրիսաաթէթ սէֆարէթիսանէսի ի-
քինճի քէտթիլի Մ. Մաթսիօֆ հիլինի
մուհաթէսէ հազըր պուլունտուղունտու
րէ էվլէլէրի կիւն մահէլլէրէ կէլմիշ ի-
սէ տէ, Բուսիա իսանընա վազըֆ տի-
կէր պիր միւթէրճիլին վիճուտի լազըմ
օլտուղունտան, վէ հէնուդ պէօլլէ պիր
գաթ պուլունտաաթընտան, պիթթա-
պի մուհաթէսէ իւլլէթէ իտիլմէմիշ,
վէ իսարիլիլէն նէգարէթիլլէ պիր թէգ-
քիլլէ եաղմընտա, Բուս իսանընա
վուգուլմըն թամըն պուլունտան պիր
գաթըն նէ գէման պուլունտուրուլապի-
լէճէկի սիւալ իտիլմիշ, վէ վէրիլլէն ճէ-
վապ իւզէրիլլէ մուհաթէսէնին էօնիւ-
միւզաթէք չարչէնպիհ կիւնիւ ինարսը
գաթարիլլի օլտուղունտու:

ԹԷՎՃԻՆԱԹ

Գօսօվա վիլաեթի վալիլիլի Սէր-
ֆիլլէ միւթէսարըքը Ապտ էլ Գաուէր
Քիշմալ բաշաեա:

Գօսօվա ֆիրգաթի ասքէրիլլէնի էր-
զադ միւթէահիւտիւ Բօտկօրիլա-
լը Մէհէմմէտ Ակօ աղաեա Սթապլը
ամիրէ բանէսի:

Աղաի միւթալլէյհան չէրիքի Տէպ-
րէլի Սարաճգաթէ իսմայիլ էֆէնտի-
եէ իւլթալէի սանիեթ սընըֆը սա-
նիսի:

Տիկէր չէրիքիլլէրի Հաճի Մուսթա-
ֆա վէ Ալի աղալարա Տէրկեահը ա-
լի գաթուճու պաղըլը:

Իգմիր էյրաֆընտան Գանթար ա-
ղաաղաթէ Մուսթաֆա պէյէ իւլթ-
պէի սանիեթ սընըֆը միւթէմալի
վէ միրի միւթալլէյհան պիրաթէրի
Ալի պէյէ իւլթալէի սանիեթ սընըֆը
սանիսի:

Թասա օրտուի Հիւմաեուճու լէ-
վաղիմ տալիլէնին պիրինճի չիւ-

պէսի իսիլէֆաաւնտան Հաֆիդ Եու-
սուֆ էֆէնտիլլէ իւլթալէի սալիսէ:

Ատունա վիլաեթի տալիլլինտէ
վադը Խասաա գազաթը գալմադամ
Լըղը՝ Թարմա գալմադամը սապրդ
Ահմէտ Բիւշտի էֆէնտիլլէ:

Հալէպ վիլաեթի տալիլլինտէ
վադը ճէպէլի Սաման գազաթը գալ-
մադամըլը՝ Օվաճը գալմադամը
սապրդ Մուսթաֆա Նամի էֆէնտիլլէ
թէվճիհ:

Ումուրը հուգուգիլլէի միւթէ-
լիլլէ միւթիլլի Ղալիպ պէյ էֆէն-
տիլլէ տալիլ Կիրիտ ալթուն միտալ-
եաաւնտան պիր գըլթար:

Ասաքիլի Շահանէ միրիլիվալա-
րնտան Հայտար բաշաեա Չնճի իւլթ-
պէտէն Օսմանի նիշանը զիլլանը իհ-
սան պէյ իրուլմիւշ տուր:

ԳՕԼԷՐԱ

Դեկտ. 11 տէ սաաթ 10 տան 14
իւնճիւ կիւնիւ սաաթ 10ա գատար
նէֆուր Թարապլուսը Շամտա գօլթա-
տան 6 միւսապ, վէ պուլար իլէ էսիի
միւսապլարտան 6 վէֆիեթթ օլտուղ, իս-
կէլէսինտէ պիր կէօնա վուգուլմթ օլ-
մաթը, վէ 14 տէ սաաթ 10 տան իր-
թէսի կիւն 1)ա գատար 3 միւսապ,
վէ էսիի միւսապլարտան 4 վէֆիեթթ,
վէ 14 իւնճիւ կիւնիւ սաաթ 1)տան 15
իւնճի կիւնիւ 1)ա գատար Ատանա մէր-
քէլլինտէ պիր միւսապ օլտուղ, վէֆի-
եաթ օլմաթըն տըր:

ԹԻԻՃԱՐԻԵԷ

Սէնէ պաղը Եօրթուլարընըն
եադընըլըլա պէրապէր, մուամէ-
լաթը թիւճճարիլլէտէ նիսպի օլա-
րադ էրէյիլլէ ընվաճ կէօրիլլէմիշ
տիւր:

Միւթէլիլի հուգուլալթ ֆիեա-
թը պու հաֆթա տալիլ պէհէր քի-
լէտէ 20 բարա թէրադգը իլլէմիշ,
վէ պու տա հուգուլալթ էէթիլլի-
րիլլէն մէրաքիլի մահիւմէտէ մէվ-
սիլին ֆէվգէլաթէ չիտտէթիլլէ ալթի
օլունտադտա պուլունտուղունտու:

Պու հաֆթա գարֆընտա վիրուտ
իտէն 20 պին քիլէ սէրթ պուլտալ,
պէհէր քիլէսի 23-23 զրուշ 10 բարա-
տան քէտմիլլէն սաթըլմըն, վէ էլտէ
պուլունտան եուլմադ պուլտալըն
ուլմուլու տալիլ պէհէր քիլէսի 24
պուլունտ վէ 24 զրուշ 30 բարատան
սաթըլմըն օլտուղունտան, իշպու իքի
ճիւն պուլտալտան էլտէ մալ գալ-
մաթըն տըր:

Կիրգա վէ աղիմա պուլտալլէնտան
էլտէ 28 պին քիլէ մէվճուտ իսէ տէ,
հիշ մուամէլէ կէօրիլլէմիշ, վէ պու
նէվ պուլտալլէն ֆիեաթը 24 զրուշ
30 վէ 25 զրուշ 30 բարա բաաթէ-
լէրինտէ պուլունտուղունտու:

Պու հաֆթա գարֆընտա քիլէսի
15-15 պուլունտ գըրուտան 15 պին
քիլէ մըլըր, վէ քիլէսի 12 զրուշ 10
բարա վէ 12 պուլունտ գըրուտան տա-
լիլ 5 պին քիլէ արա ֆիրուլթ օ-
լունտուղունտ, վէ եուլաթ իլէ չալտար
իւզէրինէ մուամէլէ կէօրիլլէմիշ
տիւր: Ունա կէլլինտէ ֆիեաթ պէհէր
չուվալտա 2 զրուշ գատար թէրադ-

գը իթմիշ, վէ միւհէթէքիլլէրին իհ-
թիեաթլէ մուամէլլէրինտէն, նաշի
սաթըն ճիւզի միգտարտան իպարէթ
պուլունտուղունտ, վէ գըլլէսի 18-18
պուլունտ բարա իթմէքտէ պուլունտան
քէրէք իւզէրինէ էհէմիլլէթլի ալադ
ու իթա վուգու պուլունտուղունտու:
Պիլաթիա ֆասուլեա ֆիեաթը պիր
միգտար թէտէնին իլլէմիշ, վէ Յաթթ-
ցա, Օրտու վէ Թրապիլլէն մալլին-
տէն 1400 չուվալ մալ սաթըլմըն,
վէ գըլլէսի 48-50 բարատան տա-
լիլ 230 չուվալ նօհուտ էլտէն չը-
գարըլմըն տըր: Պու հաֆթա պադ-
լա բիեադաթնտա ճիւզի ընվաճ վար
իտի: Գըլլէսի 25 պուլունտ բարա-
տան 80 պին գըլլէսի մալ սաթըլմըն
վէ կէլլէն հաֆթա ֆիեաթըլլա 350
չուվալ սիսամ վէ գըլլէսի 50-52
բարատան 1800 չուվալ քէնէվիլլէ վէ
գըլլէսի 26 պուլունտ 27 զրուշտան
տալիլ 320 չուվալ բամուգ պիլլու-
րաթը ֆիրուլթ օլունտուղունտ, վէ քէ-
լէն թօխուլմուլա խաշլաշ իւզէրի-
նէ հիշ մուամէլլէ կէօրիլլէմիշ, վէ
կէլլէն հաֆթա ֆիեաթըլլա 80 չու-
վալ գուշ օլտու էլտէն չըգարըլմա-
թըն տըր:

Պաղըճա իրաճաթ էմթաալըպ
կէլլինտէ, պու հաֆթա աֆիօն իւզէ-
րինէ հէման ալադ ու իթա վուգու
պուլունտը, վէ Գարաֆիսար մալի-
նին գըլլէսի 13 զրուշ 30 բարա-
տան վէ Գանկըր մալլինին գըլլէսի
14 վէ էսիի չէհի մալլինին գըլլէսի
14 պուլունտ գըրուշա օլարադ 200
պաեա թիֆթիք սաթըլմըն, վէ
գըլլէսի 17 զրուշ 30 բարատան 15
չուվալ պէեաղ Նիլտէ վէ 12 չուվալ
թապիլի էվլէրէք, քի ճէման եէքիւն
27 չուվալ քիլթէ վէ գըլլէսի 4
զրուշ 15 բարատան 150 չուվալ 2օ-
րուլմ, գըլլէսի 4 պուլունտ վէ 4 զրուշ
25 բարատան 73 չուվալ Եննի մահ-
սուլ Թօգաթթ, գըլլէսի 4 պուլունտ
զրուշտան 12 չուվալ իսիլլիպ, քի
ճէման եէքիւն 235 չուվալ տալիլ
ճէհրի սաթըլմըն տըր: Իրէկէ կէլլին-
տէ, պու հաֆթա գըլլէսի (Իրաի
օսմանի 108 զրուշտան) 125-135 զրու-
շա օլարադ 4 պալեա իթալիա
իրէկի սաթըլմըն, վէ նէվհի իրէկի
իւզէրինէ էրէյիլլէ մուամէլլէ կէօ-
րիլլէմիշ տիւր: Էլտէ Գիւթաիա ի-
րէկի եօդ տուր: Թունա նէհրինին
տօնմուշ օլմաաւնտան տօլաեը պու
հաֆթա իսիլթիլթ կէլմէմիշ, վէ էլտէ
պուլունտան մալտէն պիր միգտարը
սաթըլմըն տըր:

Գանթարիլլէ էմթաաւնտան գահ-
վէ ֆիեաթը պիր միգտար թէնէգ-
գիլլէ մէյիալ իսէ տէ, չէքէր ֆի-
եաթը թէրադգը իթմէքտէ տիւր:
Պու հաֆթա թիլլէսթէ չէքէր իւ-
զէրինէ ալլէաթէ մուամէլլէ օլմալ,
վէ վիրուտ իտէն 700 չուվալ Բուս
չէքէրինին 300 չուվալ սաթըլմըն
տըր: Մուլմ վէ բիրինիլլէ իւզէրինէ է-
հէմիլլէթլի վէ կաղ իւզէրինէ տա-
լիլ ալլէաթէ մուամէլլէ օլմալ տուր:

(Թիւալաթ օտաթը զիլլաթաթը)

Տերաւստեք իդ Բիշիշք—Չքրտահ արասրևոս ևօրնշ քարիքար, 1850 Հոկտեմբեր 1 տկն իքիպարէն

[illegible]

ՊԹԱՍԻՕՆ				ԳԱԳԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒԱՐԸ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
ԽՐԻՉԻՐԻԲ-ՉԵՔՄԵՃԷ ՏԵՐՄԱՍՏԵՔ				5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵՐ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
				Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ	Սապ</

Հաճմի քիչիւ ք էշեա պիւա իսթիմնա հեր գաթարտա գապուլ օլունուր, — Հաճմի պիւեիւք էշեաեա կէլլոնէ պունլար անճագ Տէրբուա
 — էթ իլէ Սադրի-քէյ արասընաա քեալին մէվգըլէր արասընտա ամէտլիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրսալ օլունապիլեճէք տրի:
 ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻՆԵԹԻ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222

ՊԼԵՐ ՍՊԵՐ, ԲԵՆԶԵՆՈՒՆԻ ՎԵ ՀՈՒՄԱՍ
ԻՐԹԵՆԻ ԿԻՆԵԶԵՐԻ ՀԱՐԵԶԵԹ ԽՈՒՐ:

ՍԲԱՍԻՈՆ	Ս.	Ս.
	ՍԳՂԱՄ	
ՏԵՄԵ-ՎՊԱՆՈՆ	12	20
ՃԵՐՐԵ	1	29
ՊԻՏԻԿԻ	2	33
ՈՒՓԼԻ	3	34
ՅԻՄԵԹՈՂԱ	4	36
ԳՈՒԼԵԼԻ-ՊՈՒՐԿԱԳ	5	19
ՈՒՐԻԼ	5	46
ԷՄԻՐՆԵ	6	40
	ՍԳՂԱՄ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221

ՊԼԵՐ ԲՈՂԱՐ ԻՐԹԵՆԻ, ԶՈՐԶԵՆՈՒՆԻ ՎԵ
ՀՈՒՄԱՍ ԿԻՆԵԶԵՐԻ ՀԱՐԵԶԵԹ ԽՈՒՐ:

ՍԲԱՍԻՈՆ	Ս.	Ս.
	ՍԳՂԱՄ	
ԷՄԻՐՆԵ	ՀԱՐԵԶԵԹ	ՍԱՊԱՆ
ՈՒՐԻԼ	»	8 ԵԶ
ԳՈՒԼԵԼԻ-ՊՈՒՐԿԱԳ	»	9 ԵԶ
ՏԻՄԵԹՈՂԱ	»	10 40
ՍՈՒՓԼԻ	»	11 40
ՊԻՏԻԿԻ	»	12 40
ՃԵՐՐԵ	»	1 26
ՏԵՄԵ-ՎՊԱՆՈՆ	ՎԻՐՈՒՆ	2 19
		ՍԳՂԱՄ

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Տերխասատեթ վէ պիլատր օշէն-
սէտէ կերէք իտարէյի պելէտիէնէ
վէ կէրէք տէվայիրի թմարիէնէ այիտ
պիլճիւմէ թժարաթ վէ ինչաաթըն
իճրա գըլընան քէշֆըրի իւլէրինն
ազտէճնէ էվրազը հավատիսլէ է-
տիլէն իլան մուհիպինն բազար իր-
թէսի վէ բէնյոյնպին հիւնլերի ճէ-
հըր էմանէթի մէճիսիւտման այլու-
ուուլ միւնազառայարը իճրա օրու-
մագառտ օլաւազու հայտէ, էպինէ միւ-
թէնահիւտլերիննէն պաղըլարը էեա-
մա մուայեկնէնաւ պուրաւանաւորդ-
լարը օեթրիթ էսիյնէ խիթ ոսմը մու-
մէլէտնն օսնրա բէյ օիւրմէք իտ-
տաաւընը տէիմիւնն իթմէքտէ իտ-
էր տէ, ինչաաթը մէքիւրէրինն է-
համը մուայեկնէնտէ ուսմէն իճրաի
միւնազաւաթ իլէ Գաթարը դամիի
էլէրիտլքաթնն օսնրա սուսմէլէյի
լարմէսի իքմալ իտիլմի օլաւազը
ճիշէթլէ, պու էօլաւաթի իտտաւ
հասա իլէնիգամ չայհանը դապուլ
օլաւորըղլնտան, պուսլարաթ մալիպ
օլաւազլարուն հէր հաթիլն բազար
իրթէսի վէ բէնյոյնպին հիւնլերի
մէճիսի մէքաթըն միւրաճաթ իթ-
մէլէրի վէ ուսլը մուէքարէնէ խի-
պֆորտա վուգու պուլաճադ թա-
լէզ վէ աավանըն պիթթապի հիւք-
մի օլմաւորդը ճիւմէնէ պիլինմէք
իւլընէ իսլաւը քէյֆիէնէթէ իպլէիտար
Գըլընտըր :

ՅԶԶ ՆՐ ԳՐԹԱՐ			Ս. Տ
ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐ			
Վիճառ	ազՆ.	Վիճառ	8 00
Պատարներ	ազՆ.	»	2 40
Պատարներ	ազՆ.	»	10 55
Ներ	ազՆ.	»	5 50
Սպենդեյ . . . Սպեն . . .	Հարեքեթ		10 2
Պատարներ	»		10 55
Պատարներ	»		14 52
Ռեդեյ	»		11 40
Ռեդեյ	»		12 03
Պատարներ	»		12 37
Հանձնարար	»		1 13
Իսկույ	Հարեքեթ		1 49
Հանձնարար	»		2 01
Ռեդեյ	»		2 37
Ռեդեյ	»		3 20
Ռեդեյ	»		3 0
Ռեդեյ	»		4 20
Ռեդեյ	»		5 70
Տեղեկարար	Հարեքեթ		5 57
Սեղեկարար	»		5 52
Սեղեկարար	»		6 26
Սեղեկարար	»		6 16
Սեղեկարար	»		7 19
Սեղեկարար	»		7 51
Սեղեկարար	»		8 01
Սեղեկարար	»		8 24
Սեղեկարար	»		9 01
Սեղեկարար	»		9 56

ՄԱԹՊԱՅՅԻ

Յ. Թ Օ Լ Ա Յ Ե Ա Ն

Մաթպաամըզտա, էսխնէյի միւթէյիֆէ իւն, եանի էրմէ-
նիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզնա վէ Բուճնա զաղէթա, քիթապ, ըրսա-
լէ, տիւեհիւն վէ ճէնաղէ պիլէթիւրի, գարթ տը վիզիթ, ճէր նէվ
իլանաթ քեադուրտարը վէ սայիրէ դանէթ թէմիլ, վէ միւլթէրիլէրի
խոշնուտ իտէճէք քուրէթտէ միւթէտիւլ վէ էմնային նիսպէթիւն ճէ-
վէն ֆիեաթիւն թապ օլունմազտա օլտուզու, վէ Թաշրադարտան մէզ-
րիւր լիսանլարտա մաթպաամըզա տօղրուտան տօղրու, եաիօտ պիւ
վասըթա փուդու պուլաճադ. սիբարըյաթըն ազ պիւր միւտտէթ զար-
ֆընտա վէ քէզայիք էճվէնիյեթիւն իճրա իտիլիպ մահէյլէրինէ թէա-
լիմ իալիլէճէկի, վէ պուլ եօլտա սիբարըյաթ իլին, բուխսաթըրըրէս-
միւթէսի իսթիճնապ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին իսթիճօտար բուխսաթ
խուսուսըրըն տախի մաթպաամըզ Թապաֆընտան տէրէօճտէ օլունա-
ճաղը, մալիւմիամմէ պուլբուլմաֆ իւզըն, խասսէթէն իլան օլունուր:

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322				ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321			
Ղէհէր Բաղար, ապը զէ ճու մաւ կիւն- լէրի չարէքէթ իտէր:				Ղէհէր Բաղարի, շարէնպիշ զէ ճու մաւ իւրթէսի կիւնլէրի չարէքէթ իտէր:			
Իշուռ Գաթար պաշլըն Խաթիթին ամբիւնք գաթարարն ախառաթի տըր:							
ՍԹՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
Սօֆիա-Պէլվատ ա	Դուզ-ը	7	55	Պուրխան	չարէքէթ	6	0
	Սալը			Կանպուր	»		
Սարամպէ յաէն	Ճու մաւ	7	54	Լախիշ-Քլրմանը	»	12	1
	Խաթար			Ելնի-Չաղրա	»		
Տէրի-Էտրիքէթ	Խաթար	3	24	Բատնէ մանլիկի	»	2	4
	Սապաշ			Գարա-բուհար	»	3	4
Ժըրսիա Սէմշիլի	չարէքէթ	1	9	Թըրնօլա-Սէմշիլի	Վիտու		
Խարա-բուհար	»	10	11	Իշուռ Գաթար պաշլըն Խաթիթին Գաթարարն ախառաթի տըր:	չարէքէթ	2	0
Կանն-Մանլիկի	»				ճու մ. իր		
Ելնի-Չաղրա	»	12	23	Պէլվատ-Սօֆիան	»	1	0
Լախիշ-Քլրմանը	»				Բաղարի		
Սանպուր	Վիտու	4	40	Սարընպէյէ չարիւն-Տէրիտթ.է	Աջ Էսա	1	0
Պուրկաւ	»	6	30				
		Աղջամ					